



DE Benutzerhandbuch

PHILIPS

1 Wichtig

Sicherheit

Wichtige Sicherheitshinweise

- ① Lesen Sie diese Hinweise.
 - ② Bewahren Sie diese Hinweise auf.
 - ③ Beachten Sie alle Warnungen.
 - ④ Befolgen Sie alle Anweisungen.
 - ⑤ Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
 - ⑥ Säubern Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
 - ⑦ Blockieren Sie keine Belüftungsöffnungen. Führen Sie die Installation gemäß den Angaben des Herstellers durch.
 - ⑧ Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Wärmehählern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern) auf, die Wärme erzeugen.
 - ⑨ Schützen Sie das Netzkabel, damit niemand auf das Kabel tritt oder es geknickt wird. Insbesondere darf dies nicht an den Steckern, an den Steckdosen oder an der Stelle geschehen, an der die Kabel das Gerät verlassen.
 - ⑩ Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller angegebene Zubehör.
 - ⑪ Verwenden Sie das Gerät nur mit dem vom Hersteller angegebenen bzw. mit dem Gerät verkauften Wagen, Ständer, Stativ, Halter oder Tisch. Achten Sie bei Verwendung eines Wagens darauf, dass bei einem Verschieben das Gerät nicht herunterfällt und zu Verletzungen führt.
- 
- ⑫ Trennen Sie bei einem Gewitter oder bei Nichtverwendung über einen längeren Zeitraum das Gerät von der Stromversorgung.
 - ⑬ Überlassen Sie Wartungsarbeiten stets einem qualifizierten Techniker. Eine Wartung ist immer dann erforderlich, wenn das Gerät beschädigt wurde. Dazu zählen Beschädigungen des Kabels oder Netzsteckers, ein Eindringen von Flüssigkeiten oder Gegenständen in das Gerät oder Fälle, in denen das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, es nicht ordnungsgemäß funktioniert oder fallen gelassen wurde.
 - ⑭ **VORSICHTSHINWEIS zur Batteriehandhabung:** Achten Sie auf folgende Punkte, um ein Auslaufen der Batterien zu verhindern, was zu Verletzungen, Sachschäden oder Schäden am Gerät führen kann:
 - Setzen Sie die Batterien gemäß den Markierungen + und - am Gerät korrekt ein.
 - Verwenden Sie keine Kombination älterer und neuer Batterien oder unterschiedlicher Batterietypen (Zink-Kohle, Alkali-Mangan usw.).

- Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn es eine längere Zeit nicht verwendet wird.
- Die Batterien dürfen nicht zu starker Wärme durch Sonneneinstrahlung, Feuer o. ä. ausgesetzt werden.

- 15 Das Gerät darf nicht mit Flüssigkeiten benetzt oder bespritzt werden.
- 16 Auf das Gerät dürfen keine möglichen Gefahrenquellen gestellt werden (z. B. mit einer Flüssigkeit gefüllte Behältnisse, brennende Kerzen).
- 17 Dieses Produkt kann Blei und Quecksilber enthalten. Möglicherweise unterliegt die Entsorgung dieser Materialien speziellen Umweltvorschriften. Wenden Sie sich für Informationen zur Entsorgung bzw. zum Recyceln an Ihre örtlichen Behörden oder an die Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.



Warnung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.
- Fetten Sie niemals Teile dieses Geräts ein.
- Stellen Sie dieses Gerät niemals auf andere elektrische Geräte.
- Setzen Sie dieses Gerät nicht direktem Sonnenlicht, offenem Feuer oder Wärme aus.
- Schauen Sie nie in den Laserstrahl im Inneren des Geräts.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel oder der Stecker immer leicht zugänglich sind, sodass Sie das Gerät schnell von der Stromversorgung trennen können.



Achtung

- Die Verwendung von Steuerelementen, Einstellungen oder Vorgehensweisen, die von dieser Darstellung abweichen, können zu gefährlichen Strahlenbelastungen oder anderen Sicherheitsrisiken führen.

Hinweis

Änderungen oder Modifizierungen des Geräts, die nicht ausdrücklich von Philips Consumer Electronics genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis führen.



Dieses Produkt entspricht den Richtlinien der Europäischen Union zu Funkstörungen.
Dieses Produkt entspricht den folgenden Richtlinien: 2004/108/EC und 2006/95/EC.



Das unbefugte Kopieren von kopiergeschütztem Material wie z. B. Computerprogrammen, Dateien, Sendungen und Tonaufnahmen kann eine Urheberrechtsverletzung und somit eine Straftat darstellen. Dieses Gerät darf für solche Zwecke nicht verwendet werden.

Die Aufnahme und Wiedergabe von Materialien bedarf möglicherweise der Zustimmung. Siehe Copyright Act 1956 und Performer's Protection Acts 1958 bis 1972.

Recycling



Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.

Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt:



Entsorgen Sie dieses Produkt nicht über Ihren Haushaltsabfall. Informieren Sie sich über die geltenden Bestimmungen zur getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten in Ihrem Land. Die korrekte Entsorgung des nicht mehr benötigten Produkts hilft negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden.

Ihr Produkt enthält Batterien, die der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG unterliegen. Diese dürfen nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden.

Befindet sich eine durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern sowie das chemische Symbol "Pb" auf dem Gerät, bedeutet dies, dass die Batterien den Anforderungen der Richtlinie für bleihaltige Geräte entsprechen:



Informieren Sie sich über die geltenden Bestimmungen Ihres Landes zur separaten Sammlung von Batterien. Die korrekte Entsorgung von Batterien hilft, negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden.

Hinweise zum Umweltschutz

Auf überflüssiges Verpackungsmaterial wurde verzichtet. Wir haben die Verpackung so gestaltet, dass sie aus nur drei Materialien besteht: Karton, Styropor (Dämmmaterial) und Polyethylen (Beutel, Schutzfolie).

Ihr System besteht aus Materialien, die wiederverwendet werden können, wenn Sie von einem Spezialunternehmen entsorgt werden. Beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Verpackungsmaterial, verbrauchten Batterien und Altgeräten.

Dieses Gerät hat das folgende Etikett:



2 Ihre CD-Soundmaschine

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips. Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren.

Einführung

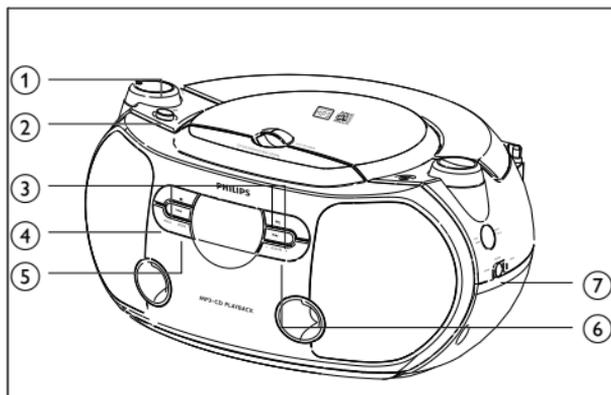
Mit der CD-Soundmaschine können Sie Audio-Discs wiedergeben und UKW/MW-Radio hören. Sie können außerdem die Abfolge der Titelwiedergabe programmieren und den Sound mit der Dynamic Bass Boost-Funktion verbessern.

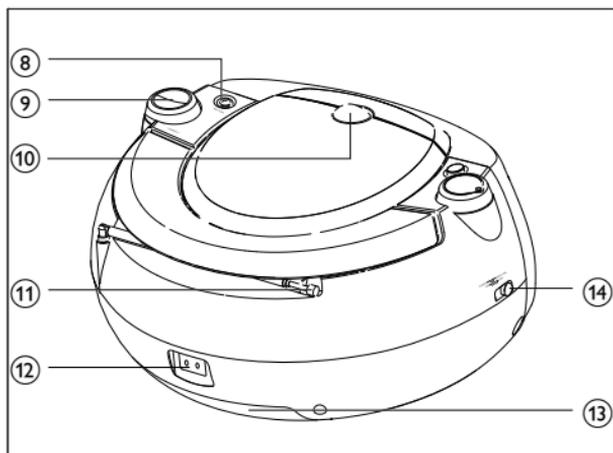
Lieferumfang

Prüfen Sie zunächst, ob die folgenden Teile im Lieferumfang enthalten sind:

- CD-Soundmaschine
- Netzkabel
- Benutzerhandbuch

Geräteübersicht





- ① **VOLUME**
 - Anpassen der Lautstärke
- ② **DBB**
 - Ein-/Ausschalten der Bassverstärkung
- ③ **Basic play buttons:**
 - ■
Anhalten der CD-Wiedergabe
Löschen eines CD-Programms
 - ▶||
Starten oder unterbrechen der CD-Wiedergabe
 - |◀▶▶▶|
Wählt den vorherigen/nächsten Titel
Schnelle Rückwärts-/Vorwärtssuche im aktuellen Titel
- ④ **PROG**
 - Programmieren von Titeln und Durchsuchen des Programms
- ⑤ **MODE**
 - Wiedergabemodus auswählen: REPEAT (Wiederholen) oder SHUFFLE (Zufallswiedergabe)
- ⑥ **ALBUM +/-**
 - Springt zum nächsten/vorherigen Album auf einer MP3-CD
- ⑦ **BAND**
 - Wählt einen Frequenzbereich aus
- ⑧ **MP3 LINK**
 - Wechselt zum MP3 LINK, der mit der Buchse übereinstimmt, an der das externe Gerät angeschlossen war
- ⑨ **TUNING +/-**
 - Einstellen eines Radiosenders

- ⑩ **LIFT TO OPEN**
 - Öffnet/schließt das CD-Fach
- ⑪ **Teleskop-Antenne**
 - Verbessert den UKW-Empfang
- ⑫ **AC MAINS~**
 - Netzkabel-Anschlussbuchse
- ⑬ **Batteriefachabdeckung**
- ⑭ **Quellenauswahl: CD, TUNER, MP3 LINK, OFF**
 - Wählt CD, Radio oder MP3 als Quelle aus
 - Schaltet in den Standby-Modus

3 Erste Schritte



Achtung

- Verwenden Sie die Bedienelemente nur wie in der Bedienungsanleitung angegeben.
- Befolgen Sie die Anweisungen immer in der hier angegebenen Reihenfolge.

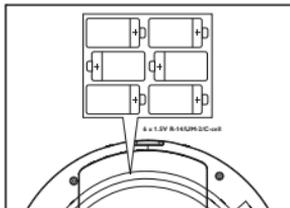
Wenn Sie Philips kontaktieren, werden Sie nach der Modell- und Seriennummer Ihres Players gefragt. Die Modell- und Seriennummer befindet sich auf der Unterseite des Players. Tragen Sie die Nummern hier ein:

Modellnr. _____

Seriennr. _____

Einlegen der Batterien

- 1 Öffnen Sie das Batteriefach.



- 2 Legen Sie 6 x R14/UM-2/C-Batterien (1,5V) mit der korrekten Polarität (+/-) wie gezeigt ein.
- 3 Schließen Sie das Batteriefach.

Tipp

- Schließen Sie das Gerät mit dem Netzkabel an eine Steckdose an, wenn Sie die Batterielebensdauer verlängern möchten.

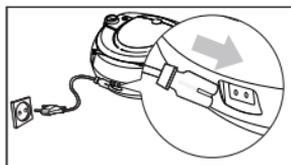
Anschließen an die Stromversorgung

Warnung

- Möglicher Produktschaden! Prüfen Sie, ob die Stromspannung mit dem aufgedruckten Wert auf der Rück- oder Unterseite des Geräts übereinstimmt.
- Stromschlaggefahr! Ziehen Sie immer am Netzadapter, wenn Sie das Netzteil von der Stromversorgung trennen. Ziehen Sie niemals am Kabel.

Hinweis

- Stellen Sie das Gerät in der Nähe der Steckdose auf. Achten Sie auf einen leichten Zugang zum Netzstecker.



- 1 Schließen Sie das Netzkabel an die **AC MAINS**-Buchse der CD-Soundmaschine und an die Steckdose an.
 - Um die CD-Soundmaschine vollständig auszuschalten, ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose.

Tipp

- Um Strom zu sparen, stellen Sie nach der Verwendung den Quellenwahlschalter auf **OFF**. Um die CD-Soundmaschine auszuschalten, ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose.

4 Verwenden Ihrer CD-Soundmaschine

Wiedergabe einer CD



Hinweis

- Sie können keine CDs wiedergeben, die mit Urheberschutztechnologien kodiert sind.

Sie können jedoch handelsübliche Audio-CDs abspielen:

- CD-Recordable (CD-R)
- CD-Rewritable (CD-RW)
- MP3-CDs

- 1 Schalten Sie die Quellenauswahl auf **CD**.
- 2 Heben Sie die Abdeckung des CD-Fachs an.
- 3 Legen Sie eine CD mit der bedruckten Seite nach oben ein.
- 4 Schließen Sie die Abdeckung des CD-Fachs vorsichtig.
↳ Es wird die Gesamtanzahl der Titel angezeigt.



- 5 Drücken Sie **▶||**, um die Wiedergabe zu starten.
↳ **[▶]** wird angezeigt.



- Um die Wiedergabe zu unterbrechen, drücken Sie **▶||**.
- Um mit der Wiedergabe fortzufahren, drücken Sie **▶||** erneut.
- Um die Wiedergabe abzubrechen, drücken Sie **■**.

Auswählen eines Titels

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe **|◀◀▶▶|**, um einen Titel auszuwählen.

Auswählen eines Albums

Nur bei MP3-CDs

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe **ALBUM +/-**, um ein Album auszuwählen.

Einen bestimmten Abschnitt innerhalb eines Titels suchen

- 1 Halten Sie während der Wiedergabe **|◀◀▶▶|** gedrückt.
↳ Die CD wird mit erhöhter Geschwindigkeit und geringerer Lautstärke wiedergegeben.
- 2 Lassen Sie **|◀◀▶▶|** los, um mit der normalen Wiedergabe fortzufahren.



- Erreicht die Suche das Ende des letzten Titels, wird die Wiedergabe der CD gestoppt.

Auswählen der Wiedergabemodi

Wiedergabewiederholung

Sie können einen Titel, ein MP3-Album, eine CD oder ein Programm wiederholen.

- [🔄] – Endloswiedergabe des aktuellen Titels
 - [🔄ALB] – Endloswiedergabe des aktuellen Albums
 - [🔄ALL] – Wiederholung der gesamten CD bzw. des gesamten Programms
- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt **MODE**, bis auf dem Display das Wiederholungssymbol angezeigt wird.
 - Wiederholung eines Titels



- Wiederholung eines Albums



- Wiederholung eines Programms



- Um die Wiederholung abzubrechen, drücken Sie mehrmals **MODE**, bis das Wiederholungssymbol nicht mehr angezeigt wird.

Zufallswiedergabe

Sie können alle Titel in zufälliger Reihenfolge wiedergeben.

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt **MODE**, bis auf dem Display das Symbol für die Zufallswiedergabe angezeigt wird.



- Um die Zufallswiedergabe abzubrechen, drücken Sie **MODE** erneut.

Programmieren der Titelwiedergabe

Sie können bis zu 20 Titel in der gewünschten Reihenfolge speichern.

- 1 Drücken Sie im Stopp-Modus auf **PROG**, um mit dem Programmieren der Titelwiedergabe zu beginnen.
↳ **[PROG]** und **[P01]** werden angezeigt.



- 2 Drücken Sie **ALBUM +/-**, um ein Album auszuwählen.
Dieser Schritt ist nur bei MP3-CDs erforderlich.
- 3 Drücken Sie **◀◀▶▶**, um einen Titel auszuwählen.
- 4 Drücken Sie **PROG**, um den Titel zu speichern.
↳ **[PROG]** und **[P02]** werden angezeigt.
- 5 Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 4, um alle Titel auszuwählen und zu speichern.
↳ Wenn alle 20 Titel gespeichert sind, können keine weiteren Titel ausgewählt werden, und auf dem Display wird **[PROG]** und **[---]** angezeigt.
- 6 Drücken Sie **▶||**, um das Programm wiederzugeben.
 - Drücken Sie im Stopp-Modus wiederholt auf **PROG**, um die gespeicherten Titel zu durchsuchen.
 - Drücken Sie zweimal auf **■**, um das Programm abzubrechen.



Tip

- Wenn die Wiedergabe des Programms beendet ist, kehrt die CD-Soundmaschine zur normalen Wiedergabe zurück. Um das Programm erneut wiederzugeben, wiederholen Sie die Schritte 1 bis 6.

Empfangen von Radiosendern

- 1 Stellen Sie den Quellenwahlschalter auf **TUNER**.
- 2 Stellen Sie **BAND** auf **FM** oder **MW**.
- 3 Drehen Sie **TUNING +/-**, um einen Sender zu suchen.



Tip

- Um den UKW-Empfang zu verbessern, können Sie die ausziehbare Antenne drehen, neigen oder ausziehen.
- Um den UKW-Empfang zu verbessern, drehen Sie die CD-Soundmaschine in eine andere Richtung.

5 Fehlerbehebung



Warnung

- Stromschlaggefahr! Entfernen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Players.

Bei eigenhändigen Reparaturversuchen verfällt die Garantie.

Wenn sich Probleme mit diesem Player ergeben, prüfen Sie bitte die folgenden Punkte, bevor Sie Serviceleistungen anfordern. Wenn Sie das Problem auf diese Weise nicht lösen können, registrieren Sie Ihren Player, und holen Sie sich Unterstützung unter www.philips.com/welcome.

Keine Stromversorgung

- Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel korrekt eingesteckt ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die Steckdose Strom führt.
- Vergewissern Sie sich, dass die Batterien korrekt eingesetzt wurden.

Kein Ton

- Stellen Sie die Lautstärke ein.
- Vergewissern Sie sich, dass der gespielte Titel in einem kompatiblen Format vorliegt.

Das Display funktioniert nicht ordnungsgemäß bzw. das Gerät reagiert nicht auf die Betätigung der Bedienelemente.

- 1 Ziehen Sie das Netzkabel vom Gerät ab.
- 2 Schließen Sie das Netzkabel nach einigen Sekunden wieder an.

Die Disc kann nicht wiedergegeben werden.

- Vergewissern Sie sich, dass die CD mit der bedruckten Seite nach oben eingelegt ist.
- Wischen Sie die Disc von der Mitte zum Rand hin mit einem Reinigungstuch aus Mikrofaser in geraden Bewegungen ab.
- Die CD ist möglicherweise fehlerhaft. Versuchen Sie, eine andere CD abzuspielen.
- Vergewissern Sie sich, dass es sich bei der CD um eine finalisierte CD/CD-R/CD-RW handelt.
- Vergewissern Sie sich, dass die Laserlinse sauber ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die CD nicht mit Technologien zum Urheberrecht kodiert ist.

Es werden Titel übersprungen

- Vergewissern Sie sich, dass die CD nicht beschädigt oder verschmutzt ist.
- Vergewissern Sie sich, dass der Programm- bzw. Zufallswiedergabe-Modus deaktiviert ist.

6 Produktinformationen



Hinweis

- Die Produktinformation können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Abmessungen (Hauptgerät) (B x H x T)	291 x 146 x 242,5 mm 11,46 x 5,75 x 9,55 Zoll
Gewicht (Hauptgerät)	1,53 kg 3,37 Pfund
Stromversorgung	DC 9V 1,5 A AC 230V
Stromverbrauch	Aktiv 12 W Standby < 2 W
Ausgangsleistung	2 x 1 W RMS
Betriebstemperatur	-10 °C - +50 °C 14 °F - 122 °F



© 2009 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

AZ1046_12_UM_V3.0